
TAALPOST

Redactie: Marc van Oostendorp (Genootschap Onze Taal) en Ludo Permentier (Van Dale Lexicografie bv)

1. Taalnieuws

- De TROS gaat door met Lingo.

Bron: Nu.nl, <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?1562-584>

- De paus denkt erover de Latijnse mis weer mogelijk te maken.

Bron: MetroWestDailyNews, <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?1563-584>

- Chinezen die de Wikipedia willen gebruiken, zullen Engels moeten leren.

Bron: International Herald Tribune, <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?1564-584>

2. Woord van de week: 'oliedorst'

Als in krantenberichten over de dreiging van inflatie wordt gesproken, duiken steeds vaker metaforen op van het type 'oliedorst' en 'staalhonger'. Het metaforische gebruik van 'honger' en 'dorst' is zo gewoon geworden dat deze woorden inmiddels productief zijn als tweede deel in allerlei samenstellingen. Zo heeft de auto 'dieseldorst', de economie van India 'oliedorst', terwijl de interneteconomie een toenemende 'elektriciteitshonger' en de schroothandel al tijdenlang 'koperhonger' heeft.

Door dergelijk overdrachtelijk gebruik hebben 'dorst' en 'honger' in het woordenboek beide ook de betekenis 'hevige begeerte' gekregen. Honger en dorst, die in letterlijke zin complementaire begrippen zijn, worden in hun figuurlijke betekenis dus synoniemen van elkaar.

3. Extra: Taal in de canon

De eerste geschreven woorden in het Nederlands, het begin van de boekdrukkunst, de Statenbijbel, Max Havelaar en Annie M.G. Schmidt. De Nederlandse taal heeft ten minste vijf van de vijftig onderwerpen geleverd die elke Nederlander zou moeten kennen volgens de samenstellers van de nieuwe geschiedenis canon van Nederland.

Op de website entoen.nu worden de vijftig thema's, en dus ook die over taal, gepresenteerd in woord en beeld. Omdat de canon niet bedoeld is als een dictaat, maar als een uitnodiging voor een gesprek, is er ook een forum waar u kunt reageren.

<http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?1565-584>

Taalpost is een gezamenlijk initiatief van het Genootschap Onze Taal en Van Dale Lexicografie bv. Deze nieuwsbrief wordt op maandag, woensdag en vrijdag gratis per e-mail naar belangstellenden gestuurd. Aanmelden of afmelden als abonnee: <http://www.taalpost.nl>.

van Dale **OnzeTaal**